



# Gerioù ar vuhez MARC'H-HOUARN

## Marc'h-houarn : vélo

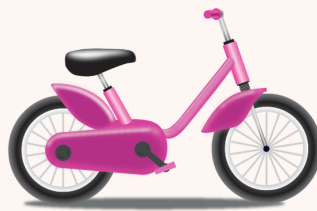
Belo ou velo, vélo

Ar velo, le vélo

Beloioù ou veloioù, des vélos

Bisiklet, bicyclette

Ur visikletenn, une bicyclette



[http://www.reseau-canope.fr/tes/skeudennaoueg/skeudennoù\\_krouet\\_gant\\_Malo\\_Ar\\_Menn](http://www.reseau-canope.fr/tes/skeudennaoueg/skeudennoù_krouet_gant_Malo_Ar_Menn)

## Ur redadeg veloioù, une course cycliste



Ar rederien war velo,  
les coureurs cyclistes

Ar skipailh, l'équipe

Un niverenn, un numéro

Ar vailhurenn velen, le maillot jaune

Ar vailhurenn pikoù ruz,  
le maillot à pois (pour les grimpeurs)

Kraper, grimpeur

Ur c'hraper, un grimpeur

« Breizh, douar ar velo », Bretagne, terre de  
cyclisme

Ar stern, le cadre  
Ar forc'h, la fourche  
An dibr, la selle

Ar rodoù, les roues  
Bouzellenn-rod,  
(le boyau de roue), pneu  
« Toull eo ar pneuioù »,  
les pneus sont crevés

Ar chadenn, la chaîne  
An diroudenner, le dérailleur

Ar starderez, le frein  
Ar starderez-raok,  
le frein avant  
Ar starderez-dreñv,  
le frein arrière

Fun, câble  
Funioù ar starderez,  
les câbles de frein

Troadikell, pédale  
An droadikell, la pédale

## Da vont pelloc'h

Kit da lenn un teuliad  
diwar-benn  
ar velo e Breizh :  
Bretagne & cyclisme : une  
relation particulière  
war lec'hienn BCD

Cofinancé par  
UNION EUROPÉENNE  
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage  
en Bretagne / Avec le Fonds européen  
de développement régional